

Papiamentu

English

Bon Bini	Welcome
Bon dia	Good day (before noon)
Bon tardi	Good afternoon
Bon nochi	Good evening; good night
Danki	Thank you
Por favor	Please
Di nada	You are welcome
Mi number di telefon ta...	my phone number is...
Bél mi	Call me
Kon ta bai ku bo	How are you?
Kon ta ku bida	How is life?
Hopi bon	Very good
Tremiento	Very good
Trankilo	Calm, everything ok
Terible	terrible
Den gran forma	In great shape (said among young/cool people)
Hopi kalor/caliente	Very hot/warm
Ata aki / ataki	Here is the (the second "a" is not pronounced)
Mi tin hamber	I am hungry
Mi ke kome	I want to eat
Lihe, pura, rapido	Fast, quick
Yufrow	Miss
Señora	Misses
Mai	Very old lady (used instead of Miss)
Mener	Sir, Mr.
Flet tair	Flat tire
Sigur	Sure
Pakiko	Why? (as in "what for?")
Dikon	Why? (as in "what is wrong with you?")

Di cón	Why
i	and
Awe	Today
Ayera	Yesterday
Pan	Bread
Na cas	At home
Awa	Water
Paña nobo	New cloths
Casá, esposa, señora	Spouse, wife
Casá, esposo	Spouse, husband
Cuá	Which
Kí	What
Nada	Nothing
Cu mi	With me
Pa mi	For me
Tur cos	Everything
Tur hende	Everybody
Tur caminda	Everywhere
Mainta	Morning
Merdía	Noon
Tramerdia	Afternoon
Ningun hende	Nobody
Sin	Without
Si	If
Bon	Good
Malu	Bad

Number Papiamentu

0	zero, nul, nada
1	unu
2	dos
3	tres
4	kwater, cuater
5	sinku, cincu
6	seis
7	shete, siete
8	ocho
9	nuebe
10	dies
11	diesun
12	diesdos
13	diestres
14	diescuater
15	diescincu
20	binti
30	trinta
40	cuarenta
50	cincuenta
60	sesenta
70	setenta
80	ochenta
90	nobenta
100	cien
1000	mil
9000	nuebe mil

English Papiamentu

Sunday dia domingu

Monday dia luna

Tuesday dia mars

Wednesday dia rason

Thursday diaweps

Friday diabièrne

Saturday dia sabra